

Internationale Ktr.

Vestre Landsret
Præsidenten



Justitsministeriet
Slotsholmsgade 10
1216 København K

Jmt. modt.

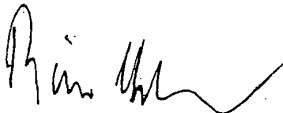
11 MRS. 2005

J.nr. 40A-VL-3-05
Den 10/03-2005

I et brev af 10. februar 2005 (Sagsnummer 2005-356-0006) har Justitsministeriet anmodet om en eventuel udtalelse vedrørende et forslag til rammeafgørelse om den europæiske straffedom og overførelse af domfældte mellem EU-medlemsstaterne.

I den anledning skal jeg meddele, at landsretten ikke finder at burde udtale sig om forslaget.

Med venlig hilsen


Bjarne Christensen

Justitsministeriet
Internationale Ktr.
Akt.nr. 12

2005 NR: 356-0006



Justitsministeriet
Civil- og Politiafdelingen
Slotsholmsgade 10
1216 København K

Jmt. MdI
17 MRS. 2005

Præsidenten
Domhuset, Nytorv
1450 København K.
Tlf. 33 44 80 00
Fax 33 44 84 88
CVR 21 65 95 09

HWO10958/Sagsbeh. HWO
J.nr. 09.2005-5.2
Deres j.nr.

15. marts 2005

Dr. W.

Ved skrivelse af 10. februar 2005 har Justitsministeriet anmodet om en eventuel udtalelse vedrørende forslag til rammeafgørelse om den europæiske straffedom og overførelse af domfældte mellem EU-medlemsstaterne samt en ledsagende note om forslaget.

Københavns Byret skal i den anledning bemærke følgende:

1. Idet man er gået ud fra, at afgørelser om tilpasning af sanktionen efter udkastets artikel 8, nr. 2 og 3 - såfremt rammeafgørelsen måtte blive vedtaget - vil blive henlagt til domstolene, skal byretten henstille, at der bliver mulighed for at kræve, at den fulde dom incl. en oversættelse til dansk forelægges for retten til brug for afgørelsen om tilpasning. Domstolene bør ikke være henvist til at træffe denne afgørelse alene på grundlag af en formular (fuldbyrdelsesordren).
2. Det fremgår af udkastets artikel 8, nr. 4, at fuldbyrdelsesstaten - såfremt den europæiske fuldbyrdelsesordre også er udstedt for handlinger, der ikke er omfattet af artikel 7, stk. 1 og fuldbyrdelsesstaten nægter at anerkende og fuldbyrde den europæiske fuldbyrdelsesordre - skal anmode udstedelsesstaten om at få oplyst, hvilken del af sanktionen der vedrører de pågældende handlinger. Når fuldbyrdelsesstaten har modtaget disse oplysninger, kan den nedsætte sanktionen med den del, som udstedelsesstaten giver oplysning.

Københavns Byret skal hertil bemærke, at i det omfang en dom omfatter flere strafbare forhold, vil det ikke uden videre være muligt at angive,

Internationale k.r. 2005/111-356-0006
Akt.nr. 20

hvilken del af sanktionen der vedrører én eller flere bestemte strafbare handlinger, og hvilken del der vedrører andre strafbare handlinger, idet sanktionen typisk vil blive fastsat efter en samlet vurdering af alle de forhold, der er til pådømmelse.

Der henvises til J. nr. 2005-356-0006.

Med venlig hilsen

J. Søren Axelsen

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Søren Axelsen', written in a cursive style.

Dommerfuldmægtigforeningen
Bestyrelsesmedlem Henrik Gjørup

Int. kl.

Justitsministeriet
Civil- og Politiafdelingen
Slotsholmsgade 10
1216 København K

Jmt. mod:

11 MRS. 2005

DBi

c/o Fogedretten i Århus
Kannikegade 16
8000 Århus C
Tlf. 86 12 20 77
Fax 86 12 91 00
Dir. tlf. 86 12 59 11 - 7019
hg@dommerfm.dk

J.nr. 2/05

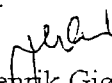
Den 10. marts 2005

J.nr. 2005-356-0006 - høring

Ved brev af 10. februar 2005 har Justitsministeriet anmodet om en eventuel udtalelse om forslag til rammeafgørelse om den europæiske straffedom og overførelse af domfældte mellem EU-medlemsstaterne.

I den anledning skal jeg meddele, at Dommerfuldmægtigforeningen ikke finder anledning til at fremkomme med en udtalelse om forslaget.

Med venlig hilsen,


Henrik Gjørup

Justitsministeriet
Internationale Ktr. 2005 NR. - 356 - 0006
Akt.nr. 18

Domstolsstyrelsen



Justitsministeriet
Mailes med PDF-fil til jm@jm.dk

Administrationskontoret
St. Kongensgade 1-3, 4.sal
1264 København K
Tlf. 70 10 33 22
Fax 70 10 44 55
post@domstolsstyrelsen.dk
CVR nr. 21-65-95-09
EAN-nr. 5798000161184
Jeres j.nr. 2005-356-0006.
MBR11030/Sagsbeh. MBR
J.nr. 4101-2005-5.3

14. marts 2005

Forslag til rammeafgørelse

Justitsministeriet har i brev af 10. februar 2005 bedt Domstolsstyrelsen om en eventuel udtalelse til forslag til rammeafgørelse om den europæiske straf-fedom og overførelse af domfældte mellem EU-medlemsstaterne.

Vi har ikke bemærkninger til forslaget.

Med venlig hilsen

Martin Broms

Justitsministeriet
Det Internationale Kontor
Slotholmsgade 10
1216 København K

Jmt. modt.

18 MRS 2005

18 MRS. 2005 h)

J.nr.: 2005-071-258 / DOS 001
Sagsbehandler: DOS

POLITIAFDELINGEN

Polititorvet 14
1730 København V

Telefon: 3314 8888

E-mail: www.politi.dk
Web: www.politi.dk

LUH

Vedrørende forslag til Rådets rammeafgørelse om den europæiske straffedom og overførelse af domfældte mellem EU-medlemsstaterne

Ved skrivelse af 10. februar 2005 (sagsnr. 2005-356-0006) har Justitsministeriet anmodet om Rigspolitiets eventuelle bemærkninger til et forslag til rammeafgørelse om den europæiske straffedom og overførelse af domfældte mellem EU-medlemsstaterne fremsat af Østrig, Finland og Sverige.

Efter en gennemgang af forslaget skal Rigspolitiet bemærke, at det må anses for væsentligt at fastholde en ordning, hvorefter domslandet frit kan afslå at lade en domfældt overføre til straffuldbyrdelse i et andet land, og at der således under ingen omstændigheder bør være pligt til at udstede en europæisk arrestordre.

Forslaget giver i øvrigt ikke anledning til bemærkninger for så vidt angår spørgsmål, der henhører under Rigspolitiets ansvarsområde.

Med venlig hilsen

Jakob Scharf
politimester

Justitsministeriet
Internationale Ktr.
Akt.nr. 21

2005 NR. 356-0006





RIGSADVOKATEN

Justitsministeriet
Det Internationale Kontor
Slotsholmsgade 10
1216 København K

DATO 14. marts 2005

JOURNAL NR.

RA-2005-220-0054

BEDES ANFØRT VED SVARSKRIVELSER

SAGSBEHANDLER: AG

Just. t. 10
15 marts 2005

RIGSADVOKATEN

FREDERIKSHOLMS KANAL 16
1220 KØBENHAVN K

TELEFON 33 12 72 00

FAX 33 43 67 10

Vedr. sagsnummer 2005-356-0006

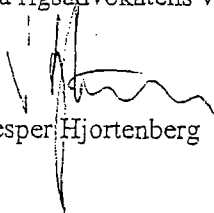
Ved skrivelse af 10. februar 2005 har Justitsministeriet anmodet om en eventuel udtalelse til forslag til rammeafgørelse om den europæiske straffedom og overførsel af domfældte mellem EU-medlemsstaterne.

Indledningsvis skal jeg bemærke, at sager om fuldbyrdelse af straffedomme henhører under Direktoratet for Kriminalforsorgen, ligesom sager om overførsel af domfældte til afsoning i et andet land end domslandet typisk behandles i et samarbejde mellem direktoratet og Justitsministeriet, hvorfor jeg ikke har bemærkninger til den mere praktiske gennemførelse af forslaget eller til forslagets detaljer.

Om det mere overordnede indhold af forslaget skal jeg udtale, at jeg finder, at en gennemførelse af forslaget må antages at ville nødvendiggøre en ganske gennemgribende ændring af lovgrundlaget for overførsel af domfældte til afsoning i et andet land end domslandet. Jeg er således enig i de betragtninger, der fremgår af ministeriets grundnotat i afsnit 4 om lovgivningsmæssige og statsfinansielle konsekvenser af forslaget.

Jeg kan endvidere tilslutte mig den foreløbige generelle danske holdning anført på s. 20 i grundnotatet, hvorefter udviklingen af et EU-instrument på området for gensidig anerkendelse og fuldbyrdelse af frihedsstraf m.v. kan støttes.

På rigsadvokatens vegne


Jesper Hjortenberg

Justitsministeriet
Internationale Ktr. 2005 NR. 356-0006
Akt.nr. 15

Politidirektøren

Justitsministeriet
Civil- og Politiafdelingen

Jmt. modt.

14 MRS. 2005

Politigården
1567 København V
Tlf. 33 14 14 48

Fax. 33 43 00 58

Dato 11 MRS. 2005


Journal.nr.:
0100-10160-00036-05

AD

Ved brev af 10. februar 2005 (sagsnr.: 2005-356-0006) har Justitsministeriet anmodet Københavns Politi om en udtalelse om et forslag til rammeafgørelse om den europæiske straffedom og overførelse af domfældte mellem EU-medlemsstaterne.

I den anledning kan jeg oplyse, at Københavns Politi ikke har bemærkninger til forslaget.

Med venlig hilsen



Hanne Bech Hansen

Justitsministeriet
Internationale Ktr. 2005NR.-356 - 0006
Akt.nr. 13



Anette Sørensen (951ans)

Fra: Christina Hjeresen (951cdh)
 Sendt: 14. marts 2005 14:14
 Til: Anette Sørensen (951ans)
 Emne: VS: Grundnotat vedr.den europæiske straffedom og overførelse af domfældte

Fra: Gladsaxe politi - Politimesteren [mailto:gladsaxe-pm@politi.dk]
 Sendt: 14. marts 2005 13:30
 Til: Christina Hjeresen (951cdh)
 Emne: Re: Grundnotat vedr.den europæiske straffedom og overførelse af domfældte

På Politimesterforeningens vegne skal jeg efter gennemgang af grundnotatet udtale, at foreningen overordnet set kan tilslutte sig det fremsatte forslag.

Som anført i grundnotatet tjener forslaget til at støtte udviklingen inden for EU med hensyn til gensidig anerkendelse og fuldbyrdelse af straffe.

Med venlig hilsen
 Torben Jessen

----- Original Message -----

From: cdh@jm.dk
 To: Dos001@politi.dk
 Cc: ag.rigsadvokaten@ankl.dk ; AFR@fmn.dk ; elsebeth@nebelong.dk ; SSO@fm.dk ;
Vibeke.Greve@kriminalforsorgen.dk ; Juridisk.kontor@kriminalforsorgen.dk ; tje003@politi.dk ;
administration@roskilde.byret.dk ; dos001@politi.dk ; jol@humanrights.dk ; post@kobenhavn.byret.dk ;
BjarneChristensen@VestreLandsret.dk ; kbh-presse@politi.dk ; post@domstolsstyrelsen.dk ;
hq@dommerfm.dk ; gladsaxe-pm@politi.dk
 Sent: Monday, March 07, 2005 2:29 PM
 Subject: Grundnotat vedr.den europæiske straffedom og overførelse af domfældte

Høringsfristen er udsat til mandag den 14. marts 2005 kl. 12.00.

Med venlig hilsen

Christina Hjeresen
 Det Internationale Kontor
 Civil- og Politiafdelingen
 Tlf: 3392 2951

Justitsministeriet
 Slotsholmsgade 10
 1216 København K

Telefon: 3392 33
 Telefax: 3393 35
 E-mail: jm@jm.dk
<http://www.jm.dk>

Justitsministeriet
 Internationale Ktr. **2005 NR. - 356 - 0006**
 Akt.nr.))

Politiforbundet i Danmark



Jmt. kontet

Justitsministeriet
Civil- og Politiafdelingen
Slotsholmsgade 10
1216 København K.

2005-00166/07.04.04
11. marts 2005
HB/LL

Jmt. modt.

15 MRS. 2005

Int ktr. Mdt.

17 MRS. 2005

DBi

Vedrørende rammeafgørelse om den europæiske straffedom og overførelse af domfældte mellem EU-medlemsstaterne.

Sagsnr.: 2005-356-0006.

Justitsministeriets Civil- og Politiafdeling har ved skrivelse af 10. februar 2005 anmodet Politiforbundet om en udtalelse vedrørende ovennævnte.

I den anledning kan oplyses, at Politiforbundet ikke har bemærkninger til forslaget.

På forbundets vegne – og med venlig hilsen

Hans Bundesen
Sekretariatsleder

Justitsministeriet
Internationale Ktr.
Akt.nr. 17

2005 NR. 356 - 0006

Advokatrådet

ADVOKAT



SAMFUNDET

INT

Justitsministeriet
Slotsholmsgade 10,
1216 København K.

KRONPRINSESSEGADE 28
1306 KØBENHAVN K
TLF. 33 96 97 98
FAX 33 36 97 50

Jmt. modt.

16 MRS. 2005

DATO: 17-03-2005
J.NR.: 04-012602-05-0361
REF.: rmm

Høring over forslag til rammeafgørelse om den europæiske straffedom og overførelse af domfældte mellem EU-medlemsstaterne

Ved brev af 10. februar 2005 (j.nr. 2005-356-00006) har Justitsministeriet anmodet om Advokatrådets bemærkninger til ovennævnte forslag til rammeafgørelse.

Sagen har været behandlet i Advokatrådets Retsudvalg, hvorefter Advokatrådet skal bemærke følgende:

Efter den allerede vedtagne og gennemførte Arrestordre, har medlemsstaterne under visse omstændigheder pligt til at udlevere personer – herunder egne statsborgere – til retsforfølgning i andre medlemsstater. Det gælder også i tilfælde, hvor den pågældende handling ikke er strafbar efter dansk ret.

Med det foreliggende forslag skabes der adgang til, at en medlemsstat i realiteten kan pålægge en anden medlemsstat at overtage en domfældt person med henblik på fuldbyrdelse af den idømte straf.

Advokatrådet kan således konstatere, at en vedtagelse af rammeafgørelsen vil indebære, at en medlemsstat kan blive pålagt at forestå straffuldbyrdelsen overfor en person, som har begået en handling, som medlemsstatens egen lovgivning anser for lovlig.

Resultatet vil således kunne blive, at der vil kunne blive anbragt danske statsborgere i danske fængsler til afsoning af en dom, som er idømt ved en udenlandsk domstol for forhold, som danske lovgivere ikke ønsker at kriminalisere, eller eventuelt direkte har afkriminaliseret i Danmark. Yderligere vil den danske stat have bistået til domfældelsen gennem en udlevering af den pågældende til retsforfølgning i det pågældende land.

Efter Advokatrådets opfattelse bør det overvejes ganske nøje, om det er i medlemsstaternes interesse at skabe mulighed for, at ovenstående situation kan opstå,

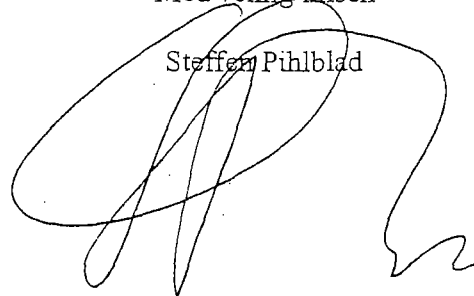
E-mail: samfund@advocom.dk
Homepage: www.advocom.dk

Justitsministeriet
Internationale Ktr. 2005 NR. 356-0006
Akt.nr. 22

og om statsmagten i tilstrækkeligt omfang opfylder forpligtelsen til at beskytte sine befolkninger mod risiko for overgreb begået af andre medlemsstater.

Med venlig hilsen

Steffen Pihlblad



LANDSFORENINGEN AF
BESKIKKEDE ADVOKATER

Justitsministeriet
Det Internationale Kontor
Slotsholmsgade 10
1216 Kbh. K

Jmt. modt.

15. Marts 2005

FORMAND:
NIELS FORSBY
NANSENSGADE 45 A
1366 KØBENHAVN K
TLF. 33 36 90 10
FAX 33 93 66 81

SEKRETARIAT:
ØSTERGADE 16
POSTBOKS 1051
1007 KØBENHAVN K
TLF. 33 11 75 22
GIRO 735 02 01
FAX 33 32 47 75

Østergade 16
14. marts 2005
ER/bn
Direkte tlf.: 33435222

Vedr.: Sagsnr. 2005-356-0006. Forslag til rammeafgørelse om den europæiske straffedom og overførsel af domfældte mellem EU-medlemsstaterne samt en ledsagende note om forslaget.

Med skrivelse af 10. februar 2005 har Justitsministeriet anmodet om en udtalelse om ovennævnte snarest muligt og senest den 11. marts 2005.

Et grundnotat ville snarest muligt blive eftersendt. Foreningen har gentagne gange rykket for det pågældende grundnotat, der først er fremkommet pr. e-mail den 7. ds., hvor ministeriet samtidig har flyttet høringsfristen til den 14. ds. Grundnotatet er på 19 sider. Foreningen henviser til sine bemærkninger om dobbelt arbejde m.v. i det samtidigt afgivne høringssvar vedr. en hvidbog.

Materialet har været forelagt foreningens bestyrelse.

Foreningen har tidligere været hørt om overførsel af domfældte mellem EU-medlemsstaterne og har fortsat afgørende betænkeligheder ved, at kravet om dobbelt strafbarhed foreslås opgivet. Der kan eksempelvis henvises til høringssvar af 22. januar 2003 vedr. lovudkast om udlevering af lovovertrædere (europæisk arrestordre).

Det er på det positive, hvis der bliver en pligt for fuldbyrdelsesstaten til at modtage egne statsborgere og personer med fast lovligt ophold til afsoning.


Forudsætningen må imidlertid være, at den domfældte samtykker heri. Artikel 5 i udkastet er ikke i overensstemmelse hermed. En blot høringsadgang er ikke tilstrækkelig. Domfældte kan have nære familiemæssige relationer i udstedelsesstaten, således at den pågældende (og dennes familie) foretrækker, at afsoningen fortsat sker i udstedelsesstaten.

Fastsættelse af tidsfrister, hvis der foreligger en endelig dom og begæring fra den domfældte, vil være ønskelig. Foreningen har erfaring med sager, hvor der er gået urimelig lang tid, inden overførslen kunne effektueres. Formularer vil utvivlsomt lette ekspeditionen, men foreningen har ingen særlige bemærkninger til, hvad formularerne bør indeholde.

Justitsministeriet
Internationale Ktr. 2005 NR. 356 - 0006
Akt.nr. 14

Foreningen kan ikke anbefale, at der sker fuldbyrdelse uden omsætning af straffen. Strafniveauet i de europæiske lande er meget forskelligt, særligt på narkotikaområdet.

Nærværende skrivelse er fremsendt pr. e-mail samt med almindelig post.

På bestyrelsens vegne

Elsebeth Rasmussen



Justitsministeriet
Civil- og Politiafdelingen
Slotholmsgade 10
1216 - Kbh. K

STRANDGADE 56 · 1401 KØBENHAVN K
TLF. 32 69 88 88
FAX 32 69 88 00
CENTER@HUMANRIGHTS.DK
WWW.MENNESKERET.DK
WWW.HUMANRIGHTS.DK

Jmt. modt.

7 MRS. 2005

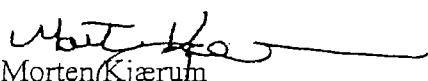
DATO 15. marts 2005

J.NR.

Vedr.: Høringsanmodning

Ved skrivelse af 10. februar 2005 fremsendte Justitsministeriet et udkast til Rådets rammeafgørelse om den europæiske fuldbyrdelsesordre og overførelse af domfældte mellem EU-medlemsstaterne af 24. januar 2005 med anmodning om Institut for Menneskerettigheders eventuelle bemærkninger hertil. Pga. utilstrækkelige ressourcer har Instituttet ikke haft mulighed for at kommentere udkastet. Instituttet skal beklage den sene besvarelse.

Med venlig hilsen


Morten Kjærum
Direktør

Justitsministeriet
Internationale Ktr.
Akt.nr. 19

2005 NR. -356-0006



Justitsministeriet
Civil- og Politiafdelingen
Slotholmsgade 10
1216 - Kbh. K

STRANDGADE 56 · 1401 KØBENHAVN K
TLF. 32 69 88 88
FAX 32 69 88 00
CENTER@HUMANRIGHTS.DK
WWW.MENNESKERET.DK
WWW.HUMANRIGHTS.DK

Jmt. modt.

7 MRS. 2005

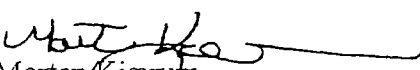
DATO 15. marts 2005

J.NR.

Vedr.: Høringsanmodning

Ved skrivelse af 10. februar 2005 fremsendte Justitsministeriet et udkast til Rådets rammeafgørelse om den europæiske fuldbyrdelsesordre og overførelse af domfældte mellem EU-medlemsstaterne af 24. januar 2005 med anmodning om Institut for Menneskerettigheds eventuelle bemærkninger hertil. Pga. utilstrækkelige ressourcer har Instituttet ikke haft mulighed for at kommentere udkastet. Instituttet skal beklage den sene besvarelse.

Med venlig hilsen


Morten Kjærum
Direktør

Justitsministeriet
Internationale Ktr. 2005 NR. -356-0006
Akt.nr. 19